加平郡 篇

가평군 · gapyeonggun

计划是不是留在家里啦？那就对了。



你好呀！
我是Amudena的向导**多扣**。
我本来是粘在路人衣服上旅行的苍耳种子哦。
这次就粘着你们一起去！

“Amudena”在韩语里是“哪儿都行”的意思。转盘停在哪儿，这次就去哪儿。



자라섬 jalaseom · 景点 · 照片 韩国观光公社 (公共Nuri第1类型)

Amudena 旅行规矩



出发前只要约好四件事！

NO ⍰⍰

手机只用来打电话和拍照！
其他的先让它歇一歇吧。

NO

住的地方和吃饭的地方，到了再决定。
是不是有点心动？

NO

路就靠纸质地图和问当地人。

NO ⍰⍰⍰⍰

只走国道和地方道路。
慢慢走才看得到风景嘛。

这本书怎么用



住1 吃1 茶1 玩1 住1、吃3、茶1、玩2……用编号叫起来很方便。
比如“住3，打个电话问问！
”

- 我们没有亲自去过。不过你们可以打电话问问，自己判断。你会怎么选呢？
- 价格我故意没写。想知道的话……对，打电话。
- 信息截至2026年10月。和现场不一样？那也是旅行的一部分啦！
- 纸质地图请各自准备。我是种子，没有地图。我就粘着你们走啦。

着急时打这里

112	119	1330
警察	火警・急救	旅游咨询

□□□□□□

中国驻韩国大使馆 领事保护（24小时）	02-755-0572

□□□□□□

가평역 관광안내소 gapyeong-yeog gwangwang-annaeso EN	031-582-8830
청평역 관광안내소 cheongpyeong-yeog gwangwang-annaeso EN	031-584-8809
운악산 관광안내소 un-agsan gwangwang-annaeso EN	070-7719-7763

加平郡，是个什么样的地方呢



我只告诉你我知道的一点点哦。

加平有河中岛屿、湖泊，也有溪谷。到鳖岛和清平湖看看水边风景。

晨静树木园可以逛花园，松香蓝色森林可以逛树林，今天心往哪边走呢?

还有明智溪谷，吃饭时选锅盖炖鸡，还是豆腐锅呢?

#jalaseom #achimgo-yosumog-won #cheongpyeonghoban

今年节庆日历

4.11 – 4.19	에덴벚꽃길 벚꽃축제 edenbeojkkochgil beojkkochchugje · 节庆
4.25 – 4.26	두릅 산나물 축제 duleub sannamul chugje · 节庆
9.12 – 10.5	Colorful Garden 자라섬 꽃 페스타 Colorful Garden jalaseom kkoch peseuta · 节庆
9.19 – 11.7	한강수계 걷기행사 hangangsugye geodgihaengsa · 节庆

💡TIP! 日期每年都会变。去之前悄悄打1330问一下吧。

睡哪儿呢？



只挑了有电话号码的地方。
有没有空房……打电话才知道！

💡TIP! 地址保留了韩文，方便拿给当地人看。

住1

아난티펜트하우스서울 anantipenteuha-useuseo-ul · 住宿设施

房间名叫mulataha-useu, pulha-useu。
今晚在seol-agmyeon选一间吧。

电话	**031-581-4000**
客房	mulataha-useu · pulha-useu · 露台ha-useu 等
入住	15:00
地址	경기도 가평군 설악면 유명로 1007-90

住2

취옹예술관 chwi-ong-yesulgwan · 住宿设施

sangmyeon的住宿设施，房型有soseodang, daenamu，挑一间吧！

电话	**010-4282-8649**
客房	soseodang · daenamu · bom 等
入住	15:00
地址	경기도 가평군 상면 수목원로 300

住3

가평 하이랜드 gapyeong ha-ilaendeu · 住宿设施

有TYPE A, TYPE B等房型。
在bugmyeon歇一晚怎么样?

电话	**031-581-2256**
客房	TYPE A · TYPE B · TYPE C 等
入住	14:00
地址	경기도 가평군 북면 가화로 2369-19

住4

가평미라몬티풀빌라펜션 gapyeongmilamontipulbillap ensyeon · 住宿设施

在gahwalo，15点起可以入住！

电话	**0507-1445-0742**
客房	daejeotaegdogchaeA · daejeotaegdogchaeB · dogchaepulbilla1 等
入住	15:00
地址	경기도 가평군 가화로 1364-59

睡哪儿呢？(续)

住5

환타지콜라보리조트 hwantajikollabolijoteu · 住宿设施

房间名叫dogchae pulbilla, bogcheunghyeong wonlum。今晚在gapyeong-eub选一间吧。

电话	**0507-1334-1904**
客房	dogchae pulbilla · bogcheunghyeong won客房 · geullaemping
入住	15:00
地址	경기도 가평군 가평읍 석봉로3번길 157-5

吃什么呢？



是不是名店我也不知道。
记住一道招牌菜去试试吧。 本指南还介绍了2家咖啡馆。

吃1

솥뚜껑닭볶음탕 가평본점 sotttu-kkeongdalgbokk-eumtang gapyeongbonjeom · 餐馆

位于seol-agmyeon，招牌是锅盖辣炖鸡！
周三不营业。

电话	**0507-1359-4503**
招牌	솥뚜껑닭볶음탕 sotttu-kkeongdalgbokk-eumtang · 锅盖辣炖鸡
另有	tojong nulungji hanbangbaegsug · bokk-eumbab
营业	10:00~19:45 (最后点单 18:30)
休息	每周三
地址	경기도 가평군 설악면 어비산길 130-18

吃2

산듸골촌두부 sanduigolchondubu · 餐馆

这家店主打豆腐火锅，菜单上也有土豆煎饼。

电话	**031-585-5258**
招牌	두부전골 dubujeongol · 豆腐火锅
另有	gamjajeon · kodali-jjim · dubujili 等
营业	07:00~21:00 · 最后点单 20:30
休息	全年无休
地址	경기도 가평군 한서로 41

吃3

델씨엘로 가평청평본점 del-ssi-ello gapyeongcheongpyeongbonjeom · 餐馆

位于gyeongchunlo，招牌是四种奶酪！
全年无休。

电话	**031-584-1767**
招牌	콰트로 포르마지 kwateulo poleumaji · 四种奶酪
另有	italli-anchijeu · keullaesig maleugeli-tta · napolli pote-ito 等
营业	11:00~20:50 (最后点单 19:50)
休息	全年无休
地址	경기도 가평군 경춘로 1031

吃4

용추숯불닭갈비 yongchusuchbuldalggalbi · 餐馆

在gapyeong-eub。有炭烤鸡排，也有荞麦面，看看菜单选一选吧！

电话	**031-581-1292**
招牌	숯불닭갈비 suchbuldalggalbi · 炭烤鸡排
另有	maggugsu · hwalogu-i samgyeobsal · maemiljeonbyeong 等
营业	10:00~21:00 (准备时间 15:00~16:30)
休息	全年无休
地址	경기도 가평군 가평읍 용추로 57

吃什么呢？(续)

茶1

카페 아우라 kape a-ula · 咖啡店

在seol-agmyeon喝杯美式咖啡怎么样?
菜单上还有抹茶拿铁。

电话	**070-8161-5526**
招牌	아메리카노 Amerikano · 美式咖啡
另有	malcha late · ttalgi milkeu · bogsung-a seumudi 等
营业	10:30~18:00 · 最后点单 17:30
休息	每月 第一个 周四
地址	경기도 가평군 설악면 유명로 2312

茶2

어텐디드가든카페 eotendideugadeunkape · 咖啡店

水果麻糬，是不是有点好奇？这是hwa-agsanlo的一家咖啡店。

电话	**010-7570-4070**
招牌	과일모찌 gwa-ilmo-jji · 水果麻糬
另有	ogsusula-tte · suje-ttalgila-tte · saenglemon-e-ideu 等
营业	10:00~19:00 · 最后点单 18:00
休息	全年无休
地址	경기도 가평군 화악산로 131

去哪儿玩呢？



只挑了5个地方。
其他的我们路上再遇见。

玩1



자라섬 jalaseom · 景点

可游览河中岛屿的步行区域。

地址 **경기도 가평군 가평읍 자라섬로 60**

玩2

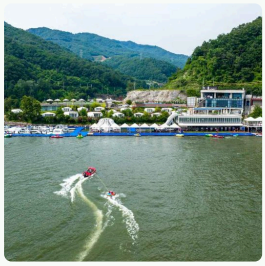


아침고요수목원 achimgo-yosumog-won · 景点

可观赏植物与庭园景观。 一起走走怎么样?

地址 **경기도 가평군 상면 수목원로 432**

玩3

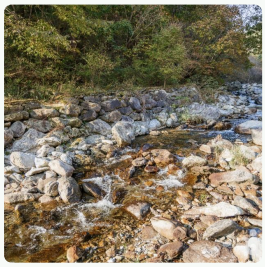


청평호반 cheongpyeonghoban · 景点

可欣赏湖畔景色。

地址 **경기도 가평군 설악면 유명로 1906-15**

玩4



명지계곡 myeongjigyegog · 景点

可观赏溪谷周边山景与水流。

地址 **경기도 가평군 북면 도대리**

去哪儿玩呢？(续)

玩5

잣향기푸른숲 jashyanggipuleunsup · 景点

可游览树林与林间道路。 一起走走怎么样?

地址 **경기도 가평군 상면 축령로 289-146**

逢集一定要逛逛



gapyeongjasgo-eulsijang逢5、0的日子开市！ seol-agnunmegolsijang逢1、6的日子开市！ 逛一座城，怎么能漏掉市场呢？

가평잣고을시장 gapyeongjasgo-eulsijang · 市场

集日	**每月5 · 10 · 15 · 20 · 25 · 30日**
形式	常设市场 + 逢5集市
卖的东西	餐馆
摊位	116家
地址	경기도 가평군 가평읍 장터2길 12

설악눈메골시장 seol-agnunmegolsijang · 市场

集日	**每月1 · 6 · 11 · 16 · 21 · 26 · 31日**
形式	常设市场
卖的东西	农产品, 餐馆
摊位	94家
地址	경기도 가평군 설악면 신천중앙로 104-1

💡**TIP!** 也会有这里没收录的市场。问问当地人“这里集市什么时候开？”

向当地人问问看



标准答案不在这本书里。
真正的答案，当地人才知道。

💡TIP! 可以直接把韩文句子给对方看，或者照着读出来。

Q1 **두부전골는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
dubujeongolneun dongne bundeul-i eoneu jib-eseo jeulgyeo deuse-yo?
当地人喜欢去哪家店吃豆腐火锅?

Q2 **자라섬 구경은 어디서부터 시작하면 좋아요?**
jalaseom gugyeong-eun eodiseobuteo sijaghamyeon joh-a-yo?
逛jalaseom，从哪里开始比较好?

Q3 **아침고요수목원에 가면 뭘 꼭 봐야 해요?**
achimgo-yosumog-won-e gamyeon mwol kkog bwa-ya hae-yo?
去了achimgo-yosumog-won，有什么一定值得看看?

Q4 **가평잣고을시장에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
gapyeongjasgo-eulsijang-e gamyeon mwol meog-eo bwa-ya hae-yo?
到了gapyeongjasgo-eulsijang，可以尝尝什么?

Q5 **동네 분들은 차 한잔하러 어디로 가세요?**
dongne bundeul-eun cha hanjanhaleo eodilo gase-yo?
当地人去哪儿喝杯茶或咖啡?

Q6 **청평호반 근처에도 들러 볼 만한 곳이 있어요?**
cheongpyeonghoban geuncheo-edo deulleo bol manhan gos-i iss-eo-yo?
cheongpyeonghoban附近，还有值得顺路看看的地方吗?

会费账本



钱的事要清清楚楚！
总务大人，拜托啦。

总务 _____ 人数 ____人 每人会费 _____韩元

日期	内容	收入	支出	结余